

**DECREE OF THE MINISTER OF COMMUNICATION AND INFORMATION
TECHNOLOGY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA**

NUMBER : 29/PER/M.KOMINFO/12/2010

ON

**SECOND AMENDMENT TO THE DECREE OF THE MINISTER OF
COMMUNICATION AND INFORMATION TECHNOLOGY NUMBER
26/PER/M.KOMINFO/5/2007 ON SECURING THE MAKING USE OF
INTERNET PROTOCOL BASED TELECOMMUNICATION NETWORK**

BY THE GRACE OF GOD THE ALMIGHTY

**MINISTER OF COMMUNICATION AND INFORMATION TECHNOLOGY OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA,**

Considering: that in order to implement the provision of the Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 17/PER/M.KOMINFO/10/2010 on Organization and Work Method of the Ministry of Communication and Information Technology, it is deemed necessary to adjust a number of provisions of the Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 26/PER/M.KOMINFO/5/2007 on Securing the Making Use of Internet Protocol Based Telecommunication Network as amended by the Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 16/PER/M.KOMINFO/10/2010 defined by the Decree of the Minister of Communication and Information Technology.

Bearing in mind: 1. Law of the Republic of Indonesia Number 36 Year 1999 on Telecommunication (State Gazette of the Republic of Indonesia Number 154 Year 1999, Additional State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3881);

2. Law of the Republic of Indonesia Number 11 Year 2008 on Information and Electronic Transactions (State Gazette of the Republic of Indonesia Number 58 Year 2008, Additional State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4843);

In case the English translation gives rise to different interpretation, please refer to the original version in Indonesian language

3. Law of the Republic of Indonesia Number 14 Year 2008 on (Liberalization of Public Information (State Gazette of the Republic of Indonesia Number 61 Year 2008, Additional State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4846);
4. Government Regulation of the Republic of Indonesia Number 52 Year 2000 on Provision of Telecommunication (State Gazette of the Republic of Indonesia Number 107 Year 2000, Additional State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3980);
5. Decree of the President of the Republic of Indonesia Number 47 Year 2009 on Formation and Organization of State Ministries of the Republic of Indonesia;
6. Decree of the President of the Republic of Indonesia Number 24 Year 2010 on Positions, Duties, and Functions of State Ministries of the Republic of Indonesia and Organizational Structure, Duties, and Functions of Echelon I of State Ministries of the Republic of Indonesia;
7. Decision of the President of the Republic of Indonesia Number 84/P Year 2009 on Composition of Second United Indonesian Cabinet of 2009-2014 Period;
8. Decision of the Minister of Communication Number KM 21 Year 2001 on Provision of Telecommunication Service as amended latest by the Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 31/PER/M.KOMINFO/09/2008;
9. Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 03/PM.Kominfo/5/2005 on Adjustment of Nomenclatures of a number of Decisions/Decrees of the Minister of Communication which regulate Special Material Contents in the Field of Post and Telecommunication;
10. Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 26/PER/M.KOMINFO/5/2007 on Securing the Making Use of Internet Protocol Based Telecommunication Network as amended by the Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 16/PER/M.KOMINFO/10/2010;

In case the English translation gives rise to different interpretation, please refer to the original version in Indonesian language

11. Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 01/PER/M.KOMINFO/01/2010 on Provision of Telecommunication Network;

12 Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 17/PER/M.KOMINFO/10/2010 on Organization and Work Method of the Ministry of Communication and Information Technology.

DECIDES

To ratify : DECREE OF THE MINISTER OF COMMUNICATION AND INFORMATION TECHNOLOGY ON SECOND AMENDMENT TO THE DECREE OF THE MINISTER OF COMMUNICATION AND INFORMATION TECHNOLOGY NUMBER 26/ER/M.KOMINFO/5/2007 ON SECURING THE MAKING USE OF INTERNET PROTOCOL BASED TELECOMMUNICATION NETWORK

Article I

Some of the provisions of the Minister of Communication and Information Technology Number 26/PER/M.KOMINFO/5/2007 on Securing the Making Use of Internet Protocol Based Telecommunication Network as amended by the Decree of the Minister of Communication and Information Technology Number 16/PER/M.KOMINFO/10/2010 are amended as follows:

- 1 The provisions of Article 1 figure 12 and figure 13 are amended so that Article 1 reads as follows :

Article 1

In this Ministerial Decree, what is meant by:

1. Internet Protocol is a collection of protocols as defined by *Internet Engineering Task Force (IETF)*.
2. Internet Protocol based Telecommunication Network is a telecommunication network used for the provision of telecommunication network and service by utilizing internet protocol in undertaking telecommunication activities.

In case the English translation gives rise to different interpretation, please refer to the original version in Indonesian language

3. *Indonesia-Security Incident Responses Team on Internet Infrastructure* hereinafter called ID-SIRTII is a Team assigned by the Minister to assist in supervising the security of Internet protocol based telecommunication network.
4. A Log File is a file that records users' access in the operators' access channel/providers' access service based on the address of origin of Internet Protocol (*source*), destination address, type of protocol used, *Port* of origin (*source*), *Port* of destination, and *time stamp* and duration of the occurrence of transaction.
5. Network Monitoring is a facility of a monitor and detector of access and transaction pattern which is potential to disturb or to attack network with the objective of monitoring network condition, providing early warning, and taking preventive actions.
6. *Internet Service Provide/ISP* is a provider of multimedia service which provides Internet access service to the community.
7. Provider of *Network Access Point/NAP* is a provider of multimedia service which provides access service and or routing service to ISP to do the connection to global Internet network.
8. *Hot spot* is a place of Internet access availability for the public using wireless technology.
9. *Internet Exchange Point* is a point where national Internet routing assembles to interconnect reciprocally.
10. Prepayment is a system of payment at the beginning period of usage through purchasing a prime number and a voucher.
11. Internet kiosk hereinafter called Warnet is a reseller of ISP and has a locality for providing Internet service to the community.
12. Minister is the Minister whose scope of duties and responsibilities is in the field of communication and information technology.
13. Director General is the Director General of the Provision of Post and Information Technology.

In case the English translation gives rise to different interpretation, please refer to the original version in Indonesian language

2. The provisions of Article 9 figure 11 are amended so that Article 9 reads as follows :

Article 9

The duties and functions of Implementation Leaders Group/ID-SIRTII coordinators are as follows:

1. Conduct popularization/promotion towards the concerned parties within and outside the country.
2. Conduct monitoring, early detecting, and early warning on the threat and disturbances of network.
3. Coordinate with the concerned parties within and outside the country in carrying out the task of securing the Internet Protocol based telecommunication network.
4. Draw up and study the development of the system and organization of ID-SIRTII.
5. Operate, maintain and develop the database system of ID-SIRTII.
6. Compose catalogues and syllabuses relating to the process of securing the utilization of network.
7. Provide information service on the threat and disturbances of security of securing the utilization of Internet Protocol based telecommunication network.
8. Become *contact point* for concerned institutions on the security of securing the utilization of Internet Protocol based telecommunication network.
9. Draw up work programme within the framework of implementing the work relating to the security of securing the utilization of Internet Protocol based telecommunication network.

10. Be responsible as coordinator on the operation of ID-SIRTII institution.
11. Report the result of activities to the Director General.
3. The provisions of Article 12 paragraph (2) are amended so that Article 12 reads as follows :

Article 12

- (1) Chairman and Vice Chairman of the Implementation Leaders Group/ID-SIRTII coordinators referred to in Article 11 paragraph (1) are designated through selection.
 - (2) The Secretary as stated in Article 11 paragraph (2) is an official from the Directorate General of the Provision of Post and Information Technology appointed by the Director General.
4. The provision of Article 17 is amended to read as follows:

Article 17

For the smoothrunning of the task implementation of ID-SIRTII as stipulated in Article 6 paragraph (1) and Article 16, allowance is paid from the budget of the Directorate General of the Provision of Post and Information Technology the amount of which is determined by the Decision of the Director General in accordance with the prevailing regulation.

Article II

This Ministerial Decree shall come into force on 1 January 2011.

In order to make known to every body, instruct the promulgation of this Ministerial Decree by placing it in the State Announcement of the Republic of Indonesia.

Done at: JAKARTA
On : December 30, 2010

**MINISTER OF COMMUNICATION AND INFORMATION TECHNOLOGY OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA,**

TIFATUL SEMBIRING

Promulgated at Jakarta
On December 31, 2010

**MINISTER OF LAW AND HUMAN RIGHTS
OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,**

PATRIALIS AKBAR

In case the English translation gives rise to different interpretation, please refer to the original version in Indonesian language